天氣豫報 晴 微風

Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年三月廿七日 第二千六百七十七號（月曜日）

Vol.10 No.2677 Monday March 27 1916

時評

◉歐洲大戰後の日米移民問題（一）

京都帝大講師 米田庄太郎

▲米國に於ける排日運動の根本原因

米國に於ける排日運動の根本原因に關する諸見解は大體上三種に別たれると思ふ、其の一は排日の根本原因を以て經濟的原因と見るもの、其の二は人種的偏見と見るもの、而して其の三は經濟的原因と人種的偏見の兩者が相結合して以て其の根本原因となつて居ると見るものである、更に此の第三の見解に於て經濟的原因が主にして人種的偏見が從であると見るものと、其の反對に人種的偏見が主にして經濟的原因が從であると見るものとの別を立てることが出來るも、而して此等諸種の見解中何れが最も正當であるかは從來の狀態では容易に判斷を下すことが出來なかつたのである、然るあゝ余は目下の歐洲大戰亂は此判斷を下すに甚だ都合よき條件を提供したと信ずるのである、詳しく云へば戰後の米國に於ける經濟的狀態は排日運動の根本原因は黑して全く或は主として經濟的原因であるか、又は全く、或は主として人種的偏見であるかを明かに判別する好機會を提供するものと信ずるのである、而して若し排日運動の根本原因が全く或は主として經濟的原因であるならば、戰後の米國に於ける經濟的狀態は全く或は大に排日運動を破退せしめて日本移民を歡迎するに至らしむるであらうが、若し然らずして人種的偏見が其の根本原因であるならば假令戰後の經濟的事情が自から日本移民の歡迎を迫るも尙排日運動は其勢力を失はないであらうと思ふ、されば余は少くも目下の歐洲大戰亂の影響あるより生ずる國家、國民ゐ對する復讐の念は失敗から生ずる國家、國民ゐ對する責任の意識と共ゐ淺くはなかつた、夫れが段々と國民の輿論に導かれて日本に對する好意を再び回復する樣になると今度の歐洲戰亂突發の當時は日本が再び西比利亞の一地方を犯す態度ゐ出はせぬかと危ぶんでゐたのが反對に聯合軍に加擔したので日本に對する國民の感情は一變して日本品輸入の道を開くと共に日本でも何にか露西亞品を入れる方法を講じ又日露合辨の機關を設けて金融を自由ふするとが實際上の兩國の利益となり親善の基となる事を起さねばならぬと私は思ふ、これは私の持論であるが斯樣な噂の出る際日露の當局者に是非此事に就ての考慮を煩はしたい』（鈴木於菟平氏談）

■片言集

△上院議員ストーン氏の國際的形勢に就てのアイデアはミゾリ州聖路島が世界最大の獨逸人都市だと云ふことである（ボストン、トランスクリプト）

△戰爭の爲に秘露は貧乏して華府に公使を置くことが六ケしくなつた、皆貧乏して各國の大公使のやりとりが出來なくなれば之が亦戰因を爲すだらう（フロリダ、タイムス、ユニチン）

大陸片々

▲支那の戰報は實際は當てに成らず勝敗兩つ乍ら曖昧一種の氣の利いた演習と惡口あり辯護なし

▲形勢は眞に不可知不可解也兩派共に困難たらんも問題は蓋し軍資の一點に在り袁氏對策ありや

▲母國株式界俄然たる崩落に幾多の小成金中成金破死すと雖華過ぎ易く春宵の夢の如きは情なし

▲東都一高記念日に女人禁制案否決となる從來の朴素の風消散乎

▲紅葉館女中昨年勤續祝賀會に犬養木堂記念帳を配し珍重されし安の帳名は蘭夢帳た鹿は憲心帳

▲た假名の分は寄琴帳た藤の分青蓮帳何れも手宮深く藤して愛惜す而して木堂健筆を揮ふ佳談也

▲東大基數の講座を設け京大佛教講座を設置するの意ありと敎界の爲に慶すべし發展を翹望す矣

▲義勇兵紛擾問題ゐ沿岸紙論評續出す各社所見あり記述素り任意唯二三紙杜選擇斷を極む噴飯也

◉露國人の好感情

「金憎日露戰爭は露國人に云はせると極めて本意ないあつたらしい、あれは當時の官僚政府及び軍人派の人々が日本に對する誤解から出た罪で我々國民は決して我々は非常な恩義を受けてゐる、夫れは日露戰爭に依つて露西亞は長年求めてゐた△一部の自由を得、皇帝を始めとして己むなく立憲國となし議會を開かしめたと云つてゐる、又一部の富豪派及び軍人派の人々も敗戰後暫時の間は日本に對する感情と共ゐ淺くはなかつた、夫れが段々と國民の輿論に導かれて日本に對する好意を再び回復する樣になると今度の歐洲戰亂突發の當時は日本が再び西比利亞の一地方を犯す態度ゐ出はせぬかと危ぶんでゐたのが反對に聯合軍に加擔したので日本に對する國民の感情は一變して日本品輸入の道を開くと共に日本でも何にか露西亞品を入れる方法を講じ又日露合辨の機關を設けて金融を自由ふするとが實際上の兩國の利益となり親善の基となる事を起さねばならぬと私は思ふ、これは私の持論であるが斯樣な噂の出る際日露の當局者に是非此事に就ての考慮を煩はしたい』（鈴木於菟平氏談）

■片言集

△上院議員ストーン氏の國際的形勢に就てのアイデアはミゾリ州聖路島が世界最大の獨逸人都市だと云ふことである（ボストン、トランスクリプト）

△戰爭の爲に秘露は貧乏して華府に公使を置くことが六ケしくなつた、皆貧乏して各國の大公使のやりとりが出來なくなれば之が亦戰因を爲すだらう（フロリダ、タイムス、ユニチン）

大陸片々

▲支那の戰報は實際は當てに成らず勝敗兩つ乍ら曖昧一種の氣の利いた演習と惡口あり辯護なし

▲形勢は眞に不可知不可解也兩派共に困難たらんも問題は蓋し軍資の一點に在り袁氏對策ありや

▲母國株式界俄然たる崩落に幾多の小成金中成金破死すと雖華過ぎ易く春宵の夢の如きは情なし

▲東都一高記念日に女人禁制案否決となる從來の朴素の風消散乎

▲紅葉館女中昨年勤續祝賀會に犬養木堂記念帳を配し珍重されし安の帳名は蘭夢帳た鹿は憲心帳

▲た假名の分は寄琴帳た藤の分青蓮帳何れも手宮深く藤して愛惜す而して木堂健筆を揮ふ佳談也

▲東大基數の講座を設け京大佛教講座を設置するの意ありと敎界の爲に慶すべし發展を翹望す矣

▲義勇兵紛擾問題ゐ沿岸紙論評續出す各社所見あり記述素り任意唯二三紙杜選擇斷を極む噴飯也

雜纂

大陸異聞

▲市俄古のダン、サラーレーは本年八十七歲の高齡であるが壯年時代より每日徒歩を心がけ一日に必ず十哩乃至十五哩を歩くことにし例も夫が早朝のことで初仮前に乾度此の日課を實行して來た、死ぬまでには尙ほ二万哩は歩くのだと云つて居る、而して今でも未だ二十五歲位の壯年の氣で居るのだと人に告げて居る、彼は愛耳蘭の出生で生國に居た頃から徒歩に志し米國に來てからは國中殆ど各州を踏破し大西洋岸から太平洋岸へ徒歩旅行をやつたこともある、うして今でも獨身で居る

△日本の軍艦に捕へられ横濱に連れて來られた、勿論非戰闘員で間もなく放還されたが其後はドウも日本及び日本人に對して餘り好い感情が持てなかつたと見え彼の地方に居る居留民の間には總督の態度に對して非難の聲は頻りに起つた處が最近の報道に依ると總督の態度は大變好い方に向いて來た、御大典の時あはハバロフスクの日本人會長竹内氏主宰の大禮奉祝會の當日は病中であつたに拘らず幕僚を率いて出席し夜會あまで出て日本皇帝の萬歲と△日本國民の幸福を祈つたと傳へられる、日露同盟等の噂のある今日更に親しい待遇を日本人に與へる事と思ふ、飜つて思ふに日露の間盟が實際に成立するとしても夫れが政治上の結合だけであつて間はドウしても完全な同盟とは云へない、是非共經濟上の同盟の締結されねばならぬ即ち露西亞が日露合辨の機關を設けて金融を自由ふするとが實際上の兩國の利益となり親善の基となる事を起さねばならぬと私は思ふ、これは私の持論であるが斯樣な噂の出る際日露の當局者に是非此事に就ての考慮を煩はしたい』（鈴木於菟平氏談）

■片言集

△關稅を撤廢して日本品輸入の道を開くと共に日本でも何にか露西亞品を入れる方法を講じ又日露合辨の機關を設けて金融を自由ふするとが實際上の兩國の利益となり親善の基となる事を起さねばならぬと私は思ふ、これは私の持論であるが斯樣な噂の出る際日露の當局者に是非此事に就ての考慮を煩はしたい』（鈴木於菟平氏談）

■片言集

△關稅を撤廢して

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3005 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎靖

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 弗
一ケ年 壹弗五拾仙
廣告料金 銀貨代用一割增但し一切前金の事

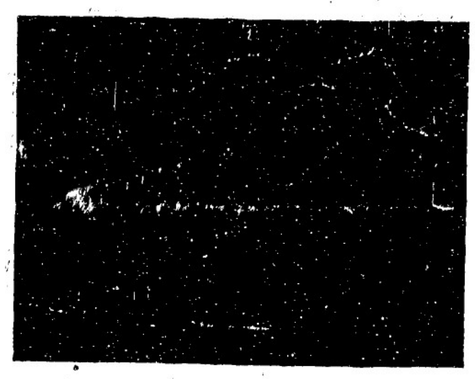
無雜の特效藥
健康保險丸 肺病

晚市パウエル街二四五 オリンピアルーム 館主 林忠治 移轉
今回左記の場所に移轉業務擴張仕り一層の大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒多少ゐ不拘御用命下度候
晚市パウエル街三九〇 和洋食料品 太平洋相互商會 電話シーモア四四四三
大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
しかと丸 三月卅一日午後
かまた丸 四月十四日午後
たこま丸 五月五日午後
まにら丸 五月十二日午後
新造快速船…排水量一万噸…太平洋橫斷約十三日間…三等船客のパラダイス…食堂、娛樂室、家族室等完備…賄向精選…船員丁寧…乘心地よし
日本行 四十二弗五十仙
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
晚市美房間滊船切符贈呈
切符取次所
晚市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
スタブストン 大出竹二郎
ビクトリア 永野商會
晚市パウエル街四六九（電話ハイ一四一〇）

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晚市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇〇 自宅 一五二三
電話 新設シーモア四二六七
子宮、痔疾、梅毒、胃腸、肋膜炎、肺結核ノ注射液、及び新藥あり
晚市パウエル街三五八 戎屋旅館一・二號室
醫士木下德太郎
特別大勉强 和洋雜貨食料品一切販賣
晚市パウエル街五六八 電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

電話 ハイ五三四二 郵便九三四
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

インサイズラヴ、エヂ、ブロック、キンリン
フロント 薪屋
西ダフリン街三 電話 フェアモント二七〇〇
北米沿岸同胞の事情を知らんと欲する諸氏は
大北日報
を講讀せられよ本社シヤトル市、講讀料前金一ケ月五十仙半年二弗七十仙一ケ年五弗
晚市パウエル街二六一半 大北日報晚市支社

日加貯蓄

定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
三年貯金
貯金箱無料にて御貸申上候
土地賣買
晚香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（營業部）八八一
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）
三月廿九日（水曜日）
四月十二日（水曜日）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
新着品
風月羊羹 甘露漬
甘露醬油 櫻の花鹽漬
福壽粕漬 大らっきょう甘露漬
御菓子並に繪葉書色々珍らしき品物取合せ樣御何卒御用御申上候
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

新案菓子
櫻もち 新刊書籍特賣
あさじ饅頭 雜誌各種
いそがひ
さくら
ようかん
種々
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
J. SUZUKI
437 Powell St. Vancouver.

內外食料品商
新荷着
△廣嶋名產菜漬
△外國產種類一切
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア

從軍に付諸彦へ

戰役中年共筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事に確定仕り不日邦人義勇隊の編成と同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迄多年大方諸彦より蒙りたる御厚誼お酬ゆる爲め特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市バウエル街三九一番、電話

河邊齒科醫院

河邊精一

（電話シーモア八一三〇）

自宅電話ハイランド一五〇九エル

內外科

喀痰血液尿糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず

シカゴ醫科大學卒業

ドクトル、オヴ、メヂシン

米國公認

下高原幸藏

バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內　電話ハイ六六三エル

▲毎月曜日サンバートン教會に出張す、電話三八七アール

內科　小兒科

アレキサンダー街三三〇

長崎醫學專門學校、醫學士

千儀一郎

電話シーモア七六七三

診察時間　自午前九時　至午後六時

米國齒科醫學士

中島正二

晩市東カドバ街四一六

電話ハイランド一三九一

齒科

サカゴ大學齒科醫學博士

谷內兼松

バウエル街三五二、六號室

電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八

醫　石原明之助

電話ハイランド一一二

內科小兒科

晩市東カドバ街四七六（グラウンド東南角）

醫學士

高橋康百

電話ハイランド六五五

內務省免許產婆

助產の御依賴お應じ申候

バウエル街三二（二階二號室）

大澤もとゑ

「電話シーモア五七四八エル」

內務省免許產婆

一般助產の際に應ず

晩市バウエル街二一〇下村二階

電話シーモア五六エル

田邊よし子

內務省免許產婆

東京日本產婆女學校卒業

山本クメ

晩市バウエル街二五九

電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　バウエル街二五三

東卿ルームス　雜貨商　鎌田道明

新古雜貨並に洋服プレス　バウエル街一〇七

重要電報

博士會新博士推薦

法學博士會は本多精一氏他十三名を法學博士に推薦せり

龍雲死刑宣告さる

兇賊大米龍雲は本日死刑の宣告を受けたり

早稻田野球撰手等出發

早稻田野球部擧手、ハリス博士及び布哇總領事諸井六郎氏は春洋丸にて本日橫濱出帆渡米の途に就かれたり

（同七、本日午後一時半着電）

坂谷男巴里出發期

坂谷男爵は四月中旬西伯利亞經由巴里に赴く可し

隈伯の海軍補充樂觀

大隈首相は大阪朝日記者に次年度豫算海軍補充に關して樂觀せる旨を語れり

戰後處理の問題考究

戰後財政殊に關稅問題を始め調査せん爲め官吏、實業家兩院議員より成る調査會組織せらるゝ可し

革命軍資金三百万圓

孫逸仙等は革命軍資金三百万圓を日本民間に募集し既に之れを送金せり

桑港總領事赴任期

壇原桑港總領事は次便を以て赴任の途に就く可し

袁引退料一千万圓請求

袁總統は引退後年々一千万圓の生活料を請求せり目下支那國庫收入は八千万圓お過ぎず

丁抹沖英獨大海戰（倫）

丁抹エスブエルグ港號特電によれば同港附近グラデー燈臺沖卅哩の海上に於て英獨大艦隊の大衝突ありシユレスウイヒ、ホルスタインに於けるトンダルンは英飛行隊の襲撃する所となれり獨逸沿岸警邏船二隻は英艦の擊沈する所となり英驅逐艦一隻亦擊沈せらるゝお聞れり（廿六日）

加奈陀軍司令官の名譽（倫）

英皇ジョージ陸下は土曜日バッキンガム宮廷に西歐出征加奈陀軍司令官アルダーソン將軍を召されナイト號を授けられたり（廿六日）

聯合諸國巴里大會議（巴）

聯合軍諸國の重要會議明日より佛國首相ブリアン議長となり巴里お開催せらるべし英、伊、白、塞、各國首相出席す可く英外相グレー氏、陸相キチナー將軍、西歐英軍司令官ヘーグ將軍、聯合軍總司令官ジョフル將軍、伊軍司令官カドルナ將軍、露國外相イルソウエルスキー氏及びギレンスキー將軍、塞國皇太子アレキサンダー殿下日本を代表して松井駐佛大使出席せらる可し（廿六日）

大戰彙報

英佛滊船擊沈さる（倫）

佛國滊船ヘーペー（一四一九噸）英船セルン外一隻は昨日罹雷沈沒するお至れりと（廿七日）

米獨關係緊張す（府）

獨逸の潛航艇戰策は改められず依然狂暴を極むるにより米國議會外交委員會委員長ストーン氏は國務卿ランシング氏と會見し對獨政策お就き凝議する所ありたり（廿七日）

佛國運送船罹雷沈沒（秫）

希都特電によれば軍隊を滿載せる佛軍運送船一隻罹雷沈沒するに至り七十三名を除くの外は全員溺死するに至れり（廿七日）

サロニカ戰線動く（倫）

サロニカ戰線獨物聯合軍は一擧英佛軍をサロニカより驅逐せんとして總攻擊を開始し砲擊今や酣なりと（廿七日）

獨軍塹壕爆破さる（倫）

セント、エロイ方面獨軍塹壕約百碼は英軍の爆破奪取する所となれる旨獨逸軍務當局は公報せり（廿七日）

土軍小亞細亞撤退命令（倫）

路透入電によれば土國參謀本部は小亞細亞コーニー方面土軍撤退を命せりと（廿六日）

習字帳　太郎一

◉愼重なれ

■基督敎國に於て宗敎家が重せらるゝ丈け牧師と云ふ肩書が光りを放つ、光りを放つ丈け牧師諸君の責任も重いのである、然るに同胞敎役者諸君の中お は其の責任を自覺せらるゝ事なく單に其の光り丈けを利用せられんとする御方々がある樣に見受けるのは甚だ悲む可き現象と云はねばならぬ。

■一寸した例が鏑木五郎君が英字紙記者に紛擾事件を報告せらるゝ場合にも加奈太新報社長と云ふ身分は知らぬ顏としてレペレンド、鏑木と云ふ名前を出す、鏑木君が牧師として敎役者として目下何事をしつゝある、鏑木君が事實に於て敎界を離れたか離されたかは久しき以前の事で現在の身分は警察通辯と加奈太新報社長である。

■利口なる鏑木君は警察通辯鏑木五郎と云ふより加奈太新報社長鏑木五郎と云ふより空名にせよ短かき牧師の稱號を利用する事が世間の同情を集める所以であると知つて居るのである、即ち牧師號の光りの利用法を心得て御座るのである、而かも此の人牧師としての責任を自覺せられて居るや否やは之れを天下の輿論に委す事とする、其の心事が陋劣であるか公明であるかと云ふ事も輿論の裁斷に任する事とする。

■松永牧師の態度に就ても世間は色々の事を云ふ、世間の云ふ所が是か非かは暫く別としても現に敎會を牧する牧師が一黨一派の手先となつて政治運動お沙はると云ふ事が果して正しき事であるか否やは餘程考へものである基督敎徒でも政治運動に渉つて差支ないと云ふのが松永牧師の主張である相だが斯くの如きは自明の理でとやこや云ふ必要はない只松永君の如く單にクリスチアンであると云ふ立場以外お一敎會を牧して御座ると云ふ地位から其の言動は餘程愼重にして頂きたいと云ふのである

■先般來晩せられた金森牧師の如きも明かに松永牧師の行動に對しては反對意見を表示せられ幾度となく松永牧師に忠告せられたと云ふ事は金森師からも大林師からも太郎一直々承つて居る、金森師の忠言も松永君其の後の行動に徹すれば無益であつたのである、金森師は敎會幹部の言動を目して子殺しの罪を犯すものであると迄言せられたではないか。

■松永君は昨夜敎壇から頻りに晩市同胞界を暗黑々々と怒號繰返されたと云ふ事は金森師からも大林師からも太郎一直々承つて居る、金森師の忠言も松永君其の後の行動に徹すれば無益であつたのである、金森師は敎會幹部の言動を目して子殺しの罪を犯すものであると迄言せられたではないか。

■松永君は昨夜敎壇から頻りに晩市同胞界を暗黑々々と怒號繰返された相であるが、日曜日夜は闇り晩市日本人街のみでない何處でも暗いものである、松永君は運惡く晩市の暗い所計りを見て御座る、夜の二時頃デビー街邊りをウロツキ廻つたりサンデー、ナイトのバウエル街を覗いたりすれば暗黑なのお極つて居る文明國に住む以上三歲の兒童能く之れを解して居る一事が萬事眼界の狹き事斯くの如くなのである、誠に困つたものである。

時計修繕　貴金屬寶石類

▲金緣細工▼　婦人用飾品

晩香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五二三

絹物類各種　卸し小賣

御婦人御小供　衆衣類及切地

其他　附屬品一切

ミリナリー

高等婦人洋服裁縫

體裁よく低廉迅速に御調製致します

バウエル街三八二

澁谷商店

電話シー六三六二

382 Powell St. Vancouver, B.C.

挽茶入芋用　ねりきり

燒きんとん

果入　くづ羊羹

ちやうふう

やこい

メッセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御届け申します

バウエル街三九二　サンバンの下

住よし　金井

電話シーモア四四七五

靴修繕

並に新調も致します

バウエル街一六七

電話シーモア六四〇

小　澤

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも賢の御愛顧に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强して御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候

▲當分の間三枚より撮影仕候

晩市東カドバ街三七八

御寫眞　岩田

（電話　シーモア七四一一）

漁者諸君

ガソリン船用具一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、尙修繕も致します

▲市內で價格の最低廉なるは弊店なり

新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）

バタソン、ウエルクングオークス

Cor. 12th & Columbia Sts.

新荷到着

今回各種靴類東部より到着仕候間

特別大勉強

を以て販賣仕候

製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て丁寧と堅牢に仕候

バウエル街四三三

三枝靴店

電話ハイランド一二六

開業御披露

▲御すし

十五日より開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候

晩市ダンレービー街一三九

よし野

電話シーモア一六一八

シテー洋食店

並に貸ルーム

新西院市コロンビヤ街八六三

レービーアール停車場（西筋向ひ）

玉置房松

電話一三六四アール

外科　內科　婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し

內科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します

バウエル街二四五オリンピア旅館

仙臺醫學士　大家武夫

（電話シーモア一五一九エル）

シー、ピー、アール滊船

日本、支那行出帆廣告

●ルシア　四月二十日

●シヤパン　四月廿七日

●アシヤ　五月十八日

▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候

シー、ピー、アール會社

代理人　ブローデー

H. W. BRODIE

漁夫三十名募集

▲ナース　河

▲アドバンス入用の方は面會

東カドバ街一五一

紀の國屋商會內　寺西喜之助

針灸治療

學　電氣治療

晩市バウエル街二三六

鎌倉與市

エキスプレス

並に石炭販賣

迅速叮嚀に御用命に相應じ可申候間多少に不拘御用命の程希上候

晩香坡市バウエル街四六一

天野運送業

電話シーモア二三二〇

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞▲大阪每日▲東京日々

五大新聞取次

△月四十五仙△地方郵稅共五十仙

△兩朝日國民當分地方行七十五仙

沙都市ワシントン街九一八

取次所　武田硯灣

918 Washington St. Seattle,

和洋雜貨

トランク

シユーケース

並に婦人用切地一切

內外食料品

晩香坡市バウエル街三六九

前川商會

電話シー三七二二

弘法大治郎

（二百四十二）竹の島人著

内記は打ち點頭き、

「然うあらう然りあらう、身共が計せば特はず歸宅して可からうぞ」

「有難ふ存じまする」

大治郎は起ち上がり、襖を開めつゝ長廊下を戻り往くと、内記は其儘褥を見遣つてゐたが、何ぁに思ふたか、

「大治郎待て」と呼び止めた。

大治郎は顧を返すと睨き、

「何にか御褒にござりまするか」

「吾君より御呼び出しある迄、長船肥前定の銘刀は屹と其方へ預け置くぞ」

「生命に替へても屹と御預り申しまする」

大治郎は危いところを穏積内記の計らひで何事もなく濟み、逸東太と共に本所横網の松平宅を出ると、這々松平家ぁ於ける若侍が隠れてゐて、既に自分を召捕んとしたが其所へ岡崎から着いたばかりの穏積内記が來て、自分を救ふてくれ、それに内記は從來武術の悪業を知つてゐたやうであるから遠からず齋悪邪正が判明して松平家は安泰であらうし、鬼も角沙汰のあるのを待つてゐてくれとのことであつたと詳しく話すと、逸東太は未だ面會こそせぬが、内記を頼母しい武士と思つた。

二人は兩國を渡り柳原へ出ると此所で袂を分ち、逸東太は駿河臺の自宅へ亦大治郎は芝の留吉方へ歸つた。

大治郎の助力で首尾よく叔父致道の仇敵を討ち、亦日頃祈ねてゐた許嫁の金之助が大治郎であつたことが知れるや、た爲は五作と欺びつゝ此日も朝から大治郎方へ來てゐて、五作は大治郎にた爲と夫婦になつて松宮家を立てゝくれと切に頼んだ。大治郎は、市五郎が自分の身替りとなり下手人として名乘つて出てくれることにはなつてゐるが、竹を割つたやうな心の逸東太が自分を良かれかしと思へばこそ、松平邸で井口愛之助に欺さるゝとも知らず、自分が式術を討ち果したことを語つたので、すんでに自分は召捕れんとし兇も角内記の取なしで無事に歸つて來たが、何とか沙汰のあるまでは自分は身體は如何なるかも知れぬ、これが極つた上でなければた爲と夫婦になることは能ぬし、尚は大恩人たる桃屋平右衛門に對する關係を絶つた上でなければならぬからと、時節の來るまで待つてくれと斷つた。

東合資會社酒店
品質本位の日本酒は

▲洋食▼
寺尾ミキ
針醫
毎月隔日奇數日（即ち一、三、五、七、九日等）スタプストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます
晩市ゴーア街三二〇（坪田氏宅）

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に減約する譯には參りませんそこで當洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍萬御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

晝夜の別なく撮影
當分の内半額にて撮影仕候
東カドバ街三七二
遠山寫眞館
電話シーモア六六六九エル

新荷着
勞働時季に成りましたで各部勞働用靴製造元より取寄せました故御入用の節は是非御來店の程願上ます
特別仕立御入用の節は
山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街三四五（元土田商店跡）
名畑靴店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
清潔丁寧
福井旅館

S.K印白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鋼味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候間何卒多少に不拘御注文願上候
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二二
小西商店

開業廣告
●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

▲御手輕料理▲
並にそし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉强にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
バウエル街三三三三
山科亭
電話シー二七七九

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

▲清酒▼
眞鶴 四斗三升樽入
眞鶴 四合瓶詰四打入
金露 四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）（電話シーモア五九〇〇）

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセント
ルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米 生とほう
糯米
日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
煎魚 大羽 中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九……二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうにしるま
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

今回新たに敷臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー二一七四

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話モア一五八一
支店 バウエル書店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

客自働車
晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー二一七四

高等
南京料理
日本人諸君の御來遊を歡迎仕候間何卒隨意御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

△御手輕料理△
並にめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御めしうどんそば
仕出し御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分奮發致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シー モア二六九九
千鳥

菓子製造卸小賣
もち賃つき
バウエル街二二九
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうにしるま
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

晝夜の別なく撮影
當分の内半額にて撮影仕候
東カドバ街三七二
遠山寫眞館
電話シーモア六六六九エル

新荷着
勞働時季に成りましたで各部勞働用靴製造元より取寄せました故御入用の節は是非御來店の程願上ます
特別仕立御入用の節は
山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街三四五（元土田商店跡）
名畑靴店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
清潔丁寧
福井旅館

S.K印白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鋼味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候間何卒多少に不拘御注文願上候
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二二
小西商店

開業廣告
●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

▲御手輕料理▲
並にそし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉强にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
バウエル街三三三三
山科亭
電話シー二七七九

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

▲清酒▼
眞鶴 四斗三升樽入
眞鶴 四合瓶詰四打入
金露 四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）（電話シーモア五九〇〇）

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセント
ルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米 生とほう
糯米
日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
煎魚 大羽 中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九……二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうにしるま
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

今回新たに敷臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー二一七四

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話モア一五八一
支店 バウエル書店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

客自働車
晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー二一七四

高等
南京料理
日本人諸君の御來遊を歡迎仕候間何卒隨意御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

△御手輕料理△
並にめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御めしうどんそば
仕出し御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分奮發致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シー モア二六九九
千鳥

菓子製造卸小賣
もち賃つき
バウエル街二二九
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

營業品目
○雜貨 ○海產物
○乾物 ○茶 ○米穀 ○反物
○生物 ○醬油 ○菓子 ○化粧品
○書籍 ○雜誌 ○木間物
○玩具 ○荒物 ○大工道具
○綿布 ○陶器 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

菓物煙草
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シー九一七
中川商店

旭屋旅館
當館は高等親切を旨とし各種勞働者の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
工場クレスダウン街六九二二
晩市メーン街二二八

寫有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市スクールレーン際り
眞同支店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シー二五五七

山林賣買
對白人交涉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア二八八六

サイン
晩市バウエル街三五五
中村
電話シーモア二九五九

營業品目
○雜貨 ○海產物
○乾物 ○茶 ○米穀 ○反物
○生物 ○醬油 ○菓子 ○化粧品
○書籍 ○雜誌 ○木間物
○玩具 ○荒物 ○大工道具
○綿布 ○陶器 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

菓物煙草
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シー九一七
中川商店

旭屋旅館
當館は高等親切を旨とし各種勞働者の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
工場クレスダウン街六九二二
晩市メーン街二二八

寫有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市スクールレーン際り
眞同支店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シー二五五七

山林賣買
對白人交涉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア二八八六

サイン
晩市バウエル街三五五
中村
電話シーモア二九五九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六二七

和洋食料品一切其の他洋雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨食料品
晩にエッヤスプレス
イーン街一一八甲
辻商店
電話シーモア四七二四アール

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート市六ア
ユー三〇四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スーナ河ポートエレンダトン
鐵道三一
岸本商店

漁網、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタプストン鐵道二〇〇電話七
中村
出造船所
Marine & Ways
Port Bright
P.O.Box 20 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼證紀公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事委托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ダウトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會

食料品販賣
店主
永野萬藏
コムラント街六〇七
永野商店

大阪商船株式會社取次販賣
○
滊船切符
（電話五九二）

ビクトリア市ヤタクム街六三六
御旅館
石田元
電話一二三二 鐵道一〇六九
296 Chatham St. Victoria, B.C.

新西院コロムビヤ街八七五
果物菓子
食料品
長谷部商店

◉ジゴマ以上の大兇城

新田満真の後裔と名乘る

去月廿九日午後四時風雨を冒し自動車を駈り御殿山蓬萊樓あて品川驛着數名を揚げ暴行しつゝあるを高輪署の刑事が胡亂な奴と本人を取圍せしに神戸市西ノ宮圓滿寺生駒亭と云ふ所謂

◉贋金だと做唔　せしも一應本署へ同行を求め途中白金猿町雜子賣の小僧份に遭遇るや仲の男は突然跳起きなり逃走せる上非常刀は追跡し遂に毛利邸の大森中あて大格闘を續け漸く取抑へ一時間の大捕物を演じ本署に別途し都築警部補主任となり嚴重取調の結果一生懸命に出でられぬ大罪を自白するから

◉夫丼を與へよ　と言ひながら自白せる所に依れば此奴群馬縣生れ前科十五犯齋藤善(卅七)と言ひ新聞義真の末裔にて代々土地の豪農なりしが十三歳の時店頭にて鮭一足を盜みしを手始めに爾來前後十五回入監し昨年十二月八日北豊郡府中町料理店大宮市五郎方裏木戸を破り粉胡椒を目潰しにて夜類代價五百七十圓を強取せしを手始めに大宮町役場其他にて強盜竊を働き逃走の途中同月廿七日午前一時四分同郡武藏野村西窪にて田無分署武藏野駐在巡査猪岡與吉郎に出會し遂に兩人大格闘を始め數箇所に重傷を負はせ逃亡せしが彼は其後三十四ケ所にて上等衣類約一万圓餘を強取し勝湯に駈け居たるが彼が係官に對し最も物慾氣に物語りしは本年一月十日の夜府中町に於て一夜に十一箇所を襲ひ內六ケ所は安々目的を遂したりと云ふ如何なりき

◉杉丸太で嬰兒を撲殺

狂亂なる我子に短刀にて斬り付けられ老の一徹に棒にて腦天を叩割る

千葉縣香取郡香取町能藤祖吉(五十)は性來放蕩者にて家業の傳來を顧みず

▲心當りが胸にグリと來ると嘘をいふ奴なか〳〵つけないものと見ねる兵員に殴られた人も成る處で亭主わ小ツ非道くいぢめつけられた妻君も要するに隱し掩ふせる事が出來なかつたからさ(親想生)▲首の骨が曲がつてゐる奴は宜しく此際眞ツ直ぐにぶち直してやるに限る(其處らの人)▲北米紙は春りに何かと義勇兵や日獨や阿部領事の惡口をついて廻つてゐるが又無暗と口惜しがつたものゝ前世何か怨みがあるとも見ねるが何れは關係の離れかは鮮の耶の恰好が鍛る事だらうと北藏いらでの評判だ(無雷の拜)

內務省免許　産婆　立石哲子

晩市ガンレドー街百十一番(電話シーモア八〇八八)

女房に逃げられ諸所で亂暴す

小石川區小日向水道町八十二元宮內省廐丁櫛上職太郎(三十)は去年十月鳥帽子村廣申槻七百五十三軍夫溝口長兵衛の世話にて長兵衛方同居小川よし(二)を嫁と貰ひたるに壽太郎は性來の怠惰者なればよしは忽ち愛想を盡かし去る廿日叔母に當る巢鴨町一丁田のお方に逃げ行きしを壽太郎が立腹して同人方に押かけ談判したるも埒明かず更に長兵衛に談判し果はよしの妹府下王子町內田せん方に至りて亂暴し直に板橋署に引致收監中

和洋雜貨食料品　鮮魚　青物

前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候並にこうじ製菓販賣仕り候

晩市パウエル街三七九　江畑商店　電話シーモア三八九五

和洋食料品　卸小賣　中國產ぬかつき白米

本店輸入の玄米は中國產精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候尙ヤング其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候

電話フェヤ二九七　丸野商店

174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

グランビル、クローズ近傍
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(電話三八八、電話九六四)

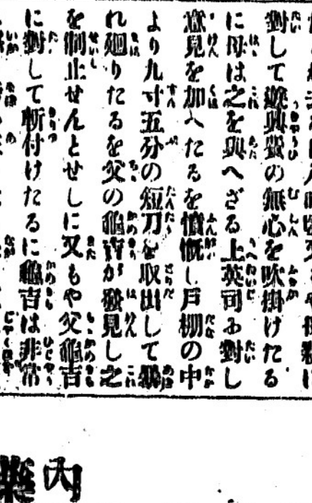
◉迅速丁寧本店特色◉

晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア五六六四

◉貳月分當り番號

壹等　一六一二　五弗
貳等　一七七〇　三弗(景品)
參等　一二七八　一弗(同上)

晩香坡市パウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品內外雜貨食料品
大正堂藥舖　夏原商店
電話　シーモア　二三三八



◎中國上米卸小賣、買揚き仕候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

雜貨食料品

バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

貸ルーム

バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井德之助

燒ふに並生ふ　製造卸賣　干うどんうどん　卸賣

晩香坡市ダウンタウン一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables　Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA

Phone Sey. 3721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務

當座預金、手形引替、利子附貯金預金、定期預金

本社營業所內に日本郵便支局營業所あり日本迄金等に最も便利なり

日本金融株式會社

取締役　エー、マキボーイ
支配人　エー、ガーデナー
主任　藤田佐太郎

營業時間

土曜日午前九時より午後五時まで、午前九時より午後二時迄、午後六時より九時迄

日本製改良網新荷着

七インチ
同
同

大阪商船切符賣捌所

晩香坡市東ドヤ街一五
電話シーモア二六八(自宅ファヤー二二)
日本出入商　是永壽吉

日本美術品

晩市グランビル街九三二
盛本商會本店

電話シーモア八七二三
西へスタングス街五七支店(ウッドワードより二軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
支店　電話シーモア六四一〇

時計販賣並修繕　萩原時計店

晩市パウエル街二四四

ドライグッツ　專門

パウエル街二一八
日英商會
電話　シーモア一六〇〇

かきもち　はしきなめ　あられ類一切　問屋卸賣

多少に不拘御注文願上候
晩市パウエル街五三七
電話ハイ一三八八
大森定次郎

御菓子製造所　御祝餅　折詰菓子　並にせんべい卸小賣

晩市パウエル街四二三
垣見商店

時計　販賣　附屬品及修繕

パウエル街三〇一
河合時計店

信夫屋旅館

室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　佐久間太重

旅館下宿

アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ一八五七　大堀千代人

和洋雜貨食料品

晩市ユーコン街二〇〇〇
田中治吉
電話ブロキャモント二〇〇

ドレス。スカーツ　並に　小供物裁縫

晩市パウエル街二〇五
日進合資會社の二階
吉田　ます

柿谷洗濯所

主任　柿谷助太郎
久保川富藏
安中

晩市パウエル街二〇〇

洋服プレス　並にランドリー

大工　重井、福島、上野

メイン街二二九
電話シー六五一〇

酒井精米所

アレキサンダー街四七四

雜貨食料品

バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

貸ルーム

バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井德之助

日本鐵工場　鍛冶　馬車修繕

晩市グレー街七一九

和洋雜貨食料品　エキスプレス

晩香坡市パウエル街四五三
電話ハイ二二〇
堀善商店

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

なんでもある店

エクスプレス　迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
悔木彌太郎店
電話ハイランド一四六二

日本ふろ　清潔、丁寧　にしき湯

パウエル街三四二

政宗會　當番幹事　阿部松之進

太平生命保險代理　日本郵船切符取次　阿部松之進　主管

東カドバ街三六八
電話シ四四八八　郵便二三五六

ーズバンド　牛乳屋　クリーム及バター

新鮮牛乳
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

燒ふに並生ふ　製造卸賣　干うどんうどん　卸賣

晩香坡市ダウンタウン一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本製改良網新荷着

七インチ
同
同

大阪商船切符賣捌所

晩香坡市東ドヤ街一五
電話シーモア二六八(自宅ファヤー二二)
日本出入商　是永壽吉

營業時間

當座預金、手形引替、利子附貯金預金、定期預金

本社營業所內に日本郵便支局營業所あり日本迄金等に最も便利なり

日本金融株式會社

取締役　エー、マキボーイ
支配人　エー、ガーデナー
主任　藤田佐太郎

銀行事務

午前九時より午後五時まで、午前九時より午後二時迄、午後六時より九時迄

日本美術品

晩市グランビル街九三二
盛本商會本店

電話シーモア八七二三
西へスタングス街五七支店(ウッドワードより二軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
支店　電話シーモア六四一〇

時計販賣並修繕　萩原時計店

晩市パウエル街二四四

ドライグッツ　專門

パウエル街二一八
日英商會
電話　シーモア一六〇〇

かきもち　はしきなめ　あられ類一切　問屋卸賣

多少に不拘御注文願上候
晩市パウエル街五三七
電話ハイ一三八八
大森定次郎

御菓子製造所　御祝餅　折詰菓子　並にせんべい卸小賣

晩市パウエル街四二三
垣見商店

各種印刷

晩市ウオター街二三番四階
日本印刷所
電話　シーモア三六七四

電話にてお呼び下さい　すぐ參上致しまう　松居雅次郎

無疾按摩マ灸治專門
ツナゴ專門
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

醫術開業

內外科　小兒科
新國晩市クニベック街一〇二
七(ナヤー、ハウス)
東京醫學博士　岸本憲一
祝出身

ISOMURA　化粧品　YAKUHO

249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舖

◎近々出征すべき加奈陀兵

△十四万五千人の太西洋横断

今より二週間内に加奈陀兵の太西洋を横断するもの十四万五千人に達すべく已に去る二月中に選抜されたる聯隊は殆ど總て出征の途に上り居りて近くフランダーに於ける加奈陀兵は八万五千を算するに至るべく遠からず大戦開始の後ふくや如何も不明に屬し居り要するに至りても之が兵力を持續するふは英國に十二万の兵員を擁するを必要と爲し來りし次第なるべしと傳へらる

が聞知さるゝ所に依れば上記十四万五千の他に選英を目的として歩兵十八個大隊を選抜しありとのこれた聯隊は殆ど總て出征の途にとなれど果して何時頃此分が加奈上り居りて近くフランダーに於けるに出發するやは明瞭ならず加奈陀兵は八万五千を算するに尤り所謂サンマー、キャンプゝ赴くや如何も不明に屬し居り要するに至りても之が兵力を持續するふは英國に十二万の兵員を擁するを必要と爲し來りし次第なるべしと傳へらる

◎廣東止む無く獨立せん

陸廣西將軍の麾下軍隊は廣東省に進撃して肇陽鎮守使李耀漢の軍を破り勢威甚だ猖獗なるを以て李は能く之に抗する能はざるを知り都督龍濟光に賭うて速かに獨立宣布を急電したるが龍は之れを聽き李の不甲斐なきを憤りて同人を拘拿して叱責せんとの意ありと尚香港發電の記する處によれば江西、湖南、廣西獨立と共に雲貴革命軍に應じて起てる陸榮廷將軍は其部下の軍隊を率ゐて廣東に攻進中にして形勢甚だ危險に迫りつゝある爲め同省市民は將軍龍濟光に獨立を宣布せん事を請へるも同將軍は敢て之を聽かず加ふるに軍單と一戰を試むるの意あり孤掖使張鳴岐は之に反對して龍の命を用ゐず即ち龍軍と張軍の衝突を見るに至り省城内は大ふ混亂を來しつゝあり夫れが爲め金市民等は紛々として香港に逃避中なりと

廣西獨立と共に雲貴革命軍に應じて起てる陸榮廷將軍は其部下の軍隊を率ゐて廣東に攻進中にして形勢甚だ危險に迫りつゝある爲め同省市民は將軍龍濟光に獨立を宣布せん事を請へるも同將軍は敢て之を聽かず加ふるに軍單と一戰を試むるの意あり孤掖使張鳴岐は之に反對して龍の命を用ゐず即ち龍軍と張軍の衝突を見るに至り省城内は大ふ混亂を來しつゝあり夫れが爲め金市民等は紛々として香港に逃避中なりと

◎龍、張兩將の軋轢

四圍の情勢より止むなく獨立を宣布するに至るべしといふ

◎拳闘大撰手依然元氣旺盛

△州法に依つて勝敗は不定

△觀衆一万三千餘有の盛況

前況素晴らしかつたがエス、ウイラードとジエス、ウイラード對フランク、モーラン（ピツツバーグ）の拳闘大競技は愈々昨夜紐育のマデソン、スクエアガーデンに於て開催された、九時前から始まる筈であつたのを聞際場内に客席急造の仕事をやつて愈々競技にかゝつたのが延びて愈々十時、勝負のタイムキーパーとしてはモーランの方はデーリカード及び仲間のサム、マクツケンの所得五万弗には達したらうと見られて居る

△當夜の見物人

はフル、ドレツスを着込んだのも多く女連は流行の華麗を競ひ十時近くと云へば非常に遉い樣だがサタデー、ナイトの紐育はまだ宵になつたばかり、歓樂は之からと云ふ時間であつて上景氣言ふばかりなく見物中にはデユー、ピー、モーガン、レギナルド、ヴアンダビルト等財界の巨傑を初め劇壇の名流デビツド、ベラスコ、夫れからエンリコ、カルソ、チヤーレー、チヤプリンなど云ふ夫々の方面に傑出した連中がボツクスゐ陣取つて居たと云ふ

◎シー、ピーご酒場

シー、ピー、アール經營旅館のインスペターなるデユー、エム、ヘムステツド氏談によれば同社は今夏バンフ、スプリングス、ホテル及びレーキルイス、シヤレー何れも酒場を開かざるに決したる由ゐて又西部方面に於ける同社の各旅館とも給仕人は女子を採用すべく理由は男子多數が募兵に應じて充分の男子數を得られざるに在り而して衙は戰爭の影響と見るべきは

ボル、ボーイには日本人

◎帝國海軍兩防備隊廢止

北鮮松田灣内永興防備隊並ゐ竹敷防備隊は來月一日鎭海灣要港部の開廳と同時に廢止するに決し其水雷敷設隊の一部は新設鎭海灣要港部ゐ屬せしめ一部は其の所屬なる佐世保鎭守府に歸還すべしと

◎明年度廢艦　來月一日の我

海軍年度代りに於て廢艦となすべき艦艇は海軍省に於て過般來より詮考中なりしが愈々一等砲艦龍田及び水雷艇二隻を廢艦する事に内定したりといふ

◎國民學校證書授與式

國民學校にては昨日午後一時より同校樓上に於て第十回卒業並ゐ修業證書授與式を擧行せり茲が代の奏樂と共に開式あり勅語捧讀及奉答歌奉唱後田代校長の式辭阿部領事の訓辭及び學務委員來賓の訓辭等あり次で生徒總代の答辭其他あり て證書授與を爲し閉式したるが式後別室に於て茶菓の饗應あり父兄の會する者甚だ多かりき

補習科卒業生

川口新三郎　伊東　シゲ　遠水　政登
上田　保登　桝　ハツ　猪瀬　クニ
米田　ツヤ　山本　ハル

尋常科卒業生

松本　初子　下倉　貫　遠水　學登

◎大學大隊の募兵

當國陸軍部に於ける大學生等より大隊編成の企劃ある件に就ては幾度か既報したるが之に關しピー、シー大學よりの應募前況も却々の盛況ゐあり募兵に愈々本日より大々的に着手の順序にして事務所は之を第十衙とウイロウ街角に置き午前九時より午後六時まで執務を爲し主任としてはブロック少佐之を擔當すと

邦人義勇兵氣報

▲義勇隊の行軍

訓練中の邦人義勇隊は本朝九時半より數練場を發してホール曹長引率の下にカパ街よりヘスチングス街に出でベンダー街のストラスコナ小學校庭に於て約一時間中隊數練を行ひ夫れよりアレキサンダー街を經て歸營せるが衙午後よりはバウエル運動場にて野外教習を行へり

▲義勇兵出費に寄附

本日日本人會に對し義勇兵基金に左の寄附ありたり

金參拾弗　池田　有親
金參弗　濱岸　宇藏

◎シアトル行（商船）

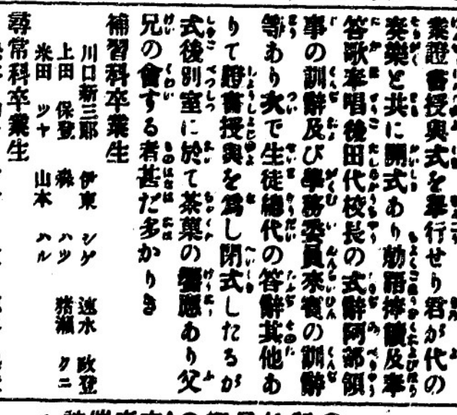
日曜日　午后八三〇　同六〇〇
毎日　午后十一時　同八三〇

人夫募集

▲レングル切り人夫　二百名
▲デーオーク　若干名
四ケ所のキヤンプの增員大至急募集す、場所及日給は面談
申込所　メイン街二〇八　田川商店
募集人　加藤藤作

販賣新調修繕

暁市バウエル街三三八
山崎靴店
舊姓加藤事
電話　レーモア　二二六九



移轉廣告

弊店事從來四方御贔客樣の一方ならぬ御引立を蒙り難有奉賀候就ては今回左記の處に移轉仕り從來よりも一層親切丁寧を旨と仕り候間何卒倍舊御引立の程偏に希上候

バウエル街二四一（錦湯裏）
堀田床

至急募集

本年は繁忙に仕事は澤山あります
▲スチールギヤング
▲スチームシヤプルギヤング
其他
賃金日給　壹弗六拾仙
至急御申込み下さい
日加用達會社

靴工見習生至急入用

バウエル街三四五　名畑靴店

別

鈴木　セイ　加藤　武雄　熊野　鳥雄
上野　シヤ

青木　常雄　吉田　英高　曾我　實造
鳥森　八重　中田　ハル　菅谷　マス
（本科卒業生）

◎オラーリー勝つ

加奈陀のライトウエート、チヤンピオン、ボクサーなるジヨンニイ、オラーリイは一昨夜曼府ナショナル倶樂部にジミイ、ダッフイーと競技し六回戰にて勝を占めたるが來月一日市俄古撲手たるチヤーレー、ホワイトと同地に於て闘技すべしと

◎和歌山縣出身義勇兵招待

一昨夜七時より和歌山縣有志にて同縣出身の義勇兵招待會を千鳥に於て催せるが主客合せて八十餘名に達し甚だ盛會を極めたり茂野氏司會者として開會と共に一場の挨拶を述べ安野、奥、大出、玉置諸氏の歓迎辭に次で吉江氏は日會側鈴木氏は義勇兵側を代表して謝辭あり濟興清歓裡に酒杯大ゐ上り絃歌の其間湧くありて主客遺憾なく歓會を盡くして十時過散會せり

◎國民學校證書授與式と寄贈品

阿部　領事
松宮　商店
内田　書店
梶木彌五郎
鈴木菓子店
米濱時計店
鉛筆
ノートブック
半紙、鉛筆
金五弗

◎個人住家

暁晩中の沙都大北紙記者中村雪郎氏一昨夜歸沙▲坪田松次氏昨夜美市に赴く▲田代國民學校長は春期休暇を利用して沙都及びタコマ方面の國語學校視察の爲め明夜出發の筈

來る卅日木曜日午後六時より山科亭に於て本縣出身義勇兵招待會相催し候間同縣人諸君は奮て御賛成被下度候尚出席御希望の方は左記へ御申込被下度候

田錦洋服店内　川果物店

廣島縣人有志

夫婦者入用

ルーム　撰除
バウエル街二二六
ハムプトン、ルームス

婦人洋服裁縫

見習

女子若干名

至急
御希望の方は左記へ御面談被下度
發細可申上候
暁市メーン街二二九
小林洋服店
電話シーモア六五一〇

漁夫八十名募集

ナース河ミルベー、キヤナリー、アカイネツクは五ブライの油キツトを一條宛御渡し致します

漁夫二十名募集

スキナ河ベルモラル、キヤナリー前記何れへでも御希望の方は下記へ御申込被下度候
暁市メイン街一六
上田稔

電話新設

シーモア一七四

稻本

煙草店
運送業
暁市バウエル街二二六

高等御旅館

内外
取扱
暁市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵便　一二七四

滊車滊船切符

和洋雜貨

●食料品一切

右精々御賣廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

宮印白米

入荷
日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根

擊劍道具

竹刀
柔道着各種

雜貨食料品

松宮商店

バウエル街二二三、二二九
（電話シーモア三五九七）

エムプレスルーム

今回左記の處に移轉仕り茲に倍し大勉强致し候間不相變御引立の程伸上候
メーン街二三七
上西寛之助

大至急募集廣告

▲ドアー、ファクトリー働き
▲ヤード働き二ミル働き
▲カー積み
右日給一弗以上
三十名大至急募集
申込所　戸田信太郎

人夫募集

二百名
若干名
四ケ所のキヤンプの增員大至急募集す、場所及日給は面談
申込所　メイン街二〇八　田川商店
募集人　加藤藤作

水原淸吉

地所家屋賣買
商事取引仲立
其他万般仲立代理事務ヲ丁寧確實ニ取扱可申候
暁市メーン街一〇二
日本勸業社
電話シーモア三八〇四

葬式一切取扱

ホーマー街五三一
グリーンニン
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
521 Homer St. City Phone 340

タムソン書籍店

西、スタンダス街三三五
The Thomson Bookstore Co.

書籍類及雜誌一切

並に御子供用の玩具類一切

婦人子供衣服

○同附屬品

○ボンネット

○きれ地各種

英佛日本婦人向きの品揃々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
電ドイスデール街
グアビツド
スペンサー
David Spencer & Co.
Seattle Sp. St. City

和洋 **食料品**

雇價販賣
晩省坂市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話 S 六八三）

男女洋服調進
バウエル街三五五
芦川助次郎

山林賣買 通辯代書
バウエル街四五七太星商店内
中村辰喜
郵函二七五

ステブストン通ひ
荷物自働車
市内運搬並に荷上げ 処女 大勉強
松宮商店方
田中、山下

水パイプ、設計等
又は**流し取付け**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスタングス街二三九
ダブリユー ブラウン
（電話シーモア七七〇二）
W. L. BROWN.
239 Hastings St. City

晩市バウエル街三六四
内外食料品
清水商店
電話シーモア 三五六六

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話ふて御用命次第即時参堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

スターシヨン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六二

高等理髪
バウエル街二三六
グランド床
堂免直太郎

貸室大強勉
一ケ月
晩市西カドバ街六六
太平洋館
貳弗五拾仙以上
有馬はるの

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二

コック製造及造船
各種の造船及び船用コック物々安価に船積仕り候注文に相應に申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメヤナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海海床

商 御旅館相模屋
内外 **各種勞働口周旋**
晩市アレキサンダー街三一三
館主 **青木米吉**
（電話二二五 郵函二二五）

スタイルのよい
切地を吟味せる
仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

代書契約書作製
貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

今般小生儀左記の場所に移轉し従前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア 二七二九

移轉廣告

晩市バウエル街三六六
精撰極上 大粒白米
風味良好 江州新澤庵
京都名産 すぐき漬
特別仕入 茄子糟漬
新柄摸様 陶器類一切
右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候 御電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配途可申上候
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七
雜貨食料品商 神戸屋商店

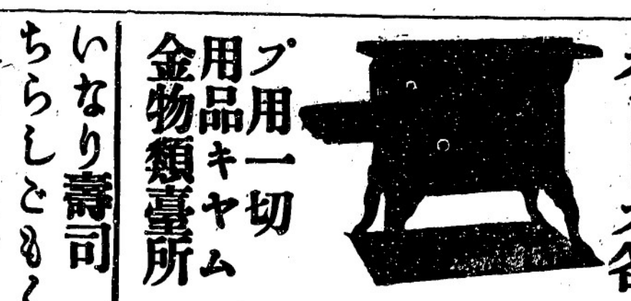
新荷着廣告

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總てが正直です
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人 函久

ケツチン 山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
新古金物店
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア 一五八五



て販賣仕候
種大勉強
ストーブ各
ブ用一切
用品キヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇 電話シー八四七六
關根金物店

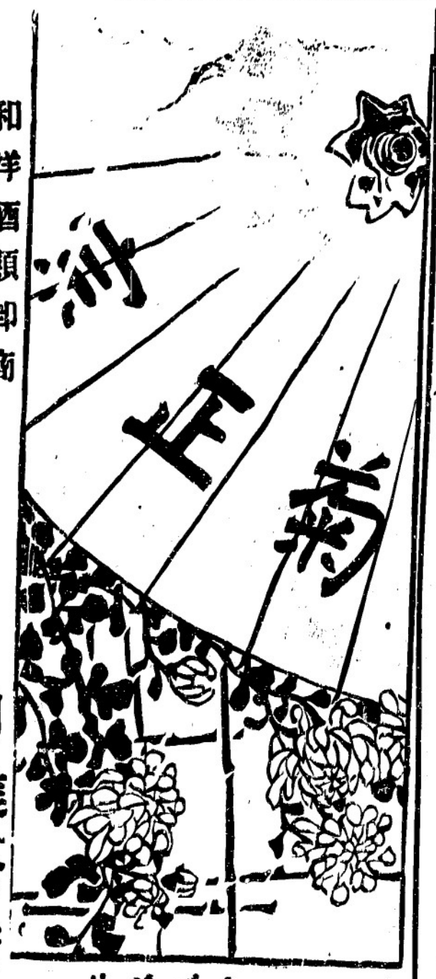
いなり壽司
ちらしごもく
天ぷら 天どん
おろこ そうに
バウエル街四二一
電話バイ一〇一八
喜らく

生命保険會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨翻譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
阿部孝之

▲鐵道仕事が淨山あります▼
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日本行船切符取次
大阪商船C.P.R.C.P.C.船舶の乘客並の取扱を致します
日加 用達株式會社
（電話シーモア八三九）

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ダコン エス
テイト
電話シーモア五五五

大小 **馬の賣物**
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五 六〇五



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
ビーヤ
レーヤ
キャスケード
BC エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種
日進合資會社
（電話シーモア二三三〇）

代書 通辯 代理

日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生届
諸白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製
晩香坡市メイン街一〇二 アレキサンダー街角
山田事務所
主任 山田昌則

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す

日本行ビクトリア出帆廣告

鎌倉丸 四月四日午後
晩香坡より御乘船の方には境市美麗間無料にて滊船切符差上候
丹波丸 四月十八日午後
上記の滊船は誤れも一万二千噸以上にて設備少なきは一大特色に有之候
横濱丸 四月廿八日午後

日郵船會社
本出張所
バンクーバー同社代理店 大北鐵道會社
ヴイクトリア
シアトル
バンクーバー日本人部 手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
（電話シーモア三八〇四）